

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 25 (1903)
Heft: 6

Anhang: Beilage zu Nr. 6 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Frau B. in A. Es gibt heutzutage Lehrbücher für alles Evidente; so wenig aber die Kochkunst ohne jede praktische Vorbildung nur aus Büchern gelernt werden kann, ebenso wenig können Sie einem in keiner Weise für diese Tugenden vorgebildeten jungen Mädchen die liebe- und rücksichtslosste Fürsorge, das Ausfinden der Bedürfnisse und Wünsche anderer durch theoretische Belehrungen beibringen. Bezüglich Sie für einige Zeit auf die Anwesenheit Ihrer Tochter, indem Sie ihr Gelegenheit geben, eine Stellung in einem fremden Hause anzutreten. Das Mädchen lernt dadurch die Bedürfnisse und Gewohnheiten einer Dame kennen, und unwillkürlich steigt das Bild ihres selbstlosen und bedürfnislosen Mütterchens vor ihr auf, ihrer Mutter, die nur da zu sein schien, für andere zu wirken, ihnen zu dienen, die der Dienste anderer für sich selbst nicht nur nicht begehrte, sondern die sorgfältig alles verbat, was Anlaß bieten konnte, den anderen ihre Bedürfnisse nahe zu bringen. Die dem jungen Mädchen bei diesem Vergleich aufragenden Gedanken werden zu ebenso viel Unbehaglichkeiten und Vorwürfen: Das alles hätte sie ihrem stillen Mütterchen bieten sollen, und nun muß sie eine fremde Frau mit ihrer Sorge umgeben. Wie gerne möchte sie jetzt gut machen, wenn es ihr nur möglich wäre. Diese Unmöglichkeit aber, die sie quält, ist ihre Verheiratung; sie vollzieht die nötige Wandlung in ihrem Wesen. Aber eines dürfen Sie nicht vergessen, wenn Sie über des heimgekehrten Mädchens liebender Aufmerksamkeit und sorgender Pflege sich freuen: Lassen Sie das erwachte gute Gefühl an steter Betätigung sich weiter entwickeln und kräftigen. Ziehen Sie Ihrer Selbstlosigkeit bestimmte Schranken und nehmen Sie um Ihres Kindes willen ein gewisses Maß von Bedienung an, geleitet von der Einsicht, daß Sie wohl auch ein wenig mitschuldig sind an dem Fehler, den Sie jetzt an der Tochter zu rügen haben.

Frau A. A. P. in A. Beneiden Sie die Schwester nicht um ihre „nudeffekten“ und blütenweißen Kinder. Ihr mageres, braunes Wüßchen ist sehr wahrscheinlich gesunder und widerstandsfähiger. Solche milchweißen Kinder mit Hängelarmen und tiefen Krienen an den Hand und Fußgelenken, die vermeintlich vor Dickheit nicht laufen lernen, haben keine festen Knochen und die Muskeln sind schlaff und kraftlos. Ein jeder Witterungswechsel und die kleinste Unzufriedenheit in der Nahrung wird ihnen gefährlich und sie brauchen enbloße Sorgfalt, um nach und nach zu einer besseren Entwicklung zu gelangen, wenn sie nicht von irgend einer Kinderkrankheit dahingerafft werden. Lassen Sie sich also nach dieser Schönheit nicht geblenden, sie ist nicht sicher und nicht dauerhaft. **Beforgte Tochter in A.** Stopfen Sie die etwa vorhandene Spalte beim Anschluß der Wand an den

Fußboden sorgfältig aus und behangen Sie den von der Fensterbrüstung zum Boden gehenden Wandteil mit einer gestrichelten wollenen Decke, die noch ein Stückchen weit auf dem Fußboden aufricht. Vor dem Fenster bringen Sie eine Einrichtung zum Fächern der Vögel an und die Scheiben an den Vorfenstern lassen Sie recht genau um den Rahmen auskitten. Die ganz sauber und trocken geriebenen Scheiben der Außenfenster reiben Sie vermittelst eines Fensterlebens oder leinenen Tuches mit Glycerin ein, welches in Alkohol aufgelöst wurde (55 Gramm Glycerin zu 1 Liter 60prozentigem Alkohol). Das Anstreichen mit dieser Mischung verhindert das Anlaufen und Gefrieren des Glases. Das Glas bleibt also stets klar und durchsichtig. Bei scharfer Kälte und Wind belegen Sie den Zwischenraum der Fensterbrüstung, der Breite des Gefalles angepaßt, mit Sägespänen. Bei milderer Witterung können Sie an Stelle der Kissen grüne Pflanzen platzieren. Vor dem Fensterplatz lassen Sie einen genügend hohen und breiten, festen Fenstertritt erstellen, welcher den Stuhl und den Arbeitsstisch der Patientin aufnimmt. Ein am Fensterflügel angebrachter, fester Klappstisch trägt Bücher und Schreibutensilien, sowie die Klingel. Nach der Thürseite kann dieser Fensterplatz durch eine spanische Wand geschützt werden. Sie werden staunen, welche Wohlthat Sie mit dieser Einrichtung der an einen Platz gebannten Mutter erweisen. Und nicht nur das. Vor dem geräumigen Fenstertritt der Großmutter, zu deren Füßen, wird auch Ihres Kleinkindens Lieblingsplatz werden. Der Tritt wird sein bequemer Tisch sein, wo es einen prächtigen Platz hat zum Aufstellen seiner Spielsachen, und die Großmutter kann trotz ihrer eigenen Hilfsbedürftigkeit ihrem kleinen Liebling Wärterin und teilnehmender Spielfamerad zugleich sein. Durch den Fenstertritt wird die Ungelegenheit der allzu hohen Fensterbrüstung aufgehoben, so daß Sie das einzige Südzimmer doch zum Aufenthalt für die Leidende benutzen können.

Frau A. A. in S. Auch das begleitete Konvikt ist nicht im Stande, eine gute Erziehung im Elternhaus oder in der Privatfamilie zu erhalten. Feinere Naturen leiden ganz besonders unter der Massenerziehung, wo entweder die rohe Kraft oder die Verlegenheit und Augenleiden Erfolg hat. Wo der Drill herrscht und herrschen muß, da wird in der Regel das Gemüt benachteiligt, und die Erziehung ist schon in der Grundlage verkehrt, deren Fundament und Hauptfaktor nicht das Gemüt ist. Aber immerhin ist das Konvikt noch besser als die Unterbringung des noch unreifen Jünglings in der Stellung als selbständiger Pensionär, der bei Bezahlung des Pensionatsgeldes im weiteren unkontrolliert thun und lassen kann, was er will. In dieser äußeren Selbständigkeit, welcher die Urteilskraft und die Selbstbeherrschung noch nicht gewachsen ist, liegt die größte Gefahr, an welcher schon so manches ju-

gendliche Fahrzeug Schiffbruch gelitten hat. Sehen Sie sich also rechtzeitig nach einer guten, erzieherischen, freundlichen Familie um und gehen Sie bei der Auswahl recht gründlich zu Werke.

Ein grosser Fehler ist es, Kinder einzig mit Kuhmilch aufzu ziehen da der Kuhmilch die knochen- und muskelbildenden Bestandteile fehlen. Vom dritten Monate bedarf ein Kind einer kräftigen Nahrung. Man gebe ihm daher dreimal täglich **Galactina** das fleisch-, blut- und knochenbildende, vorzüglichste Kindermehl und nur in der Zwischenzeit gute Kuhmilch. [2108]

Hartnäckiger Husten, häufige Katarrhe, Heiserkeit, kurzen Athem, Auswurf, Verschleimung der Lunge, Nachtischweiß, Ermüdung und Schlaflosigkeit heilt rasch und gründlich das berühmte Spezialmittel „Antituberculin“. In Bezug auf die sichere Wirkung ist Antituberculin allen ähnlichen Präparaten weitaus überlegen, was durch zahlreiche Anerkennungs schreiben evident bewiesen ist. Preis Fr. 3.50. Dépôts: Apoth. A. Sobel in Gersau, Marti-Apothete in Basel. [2120]

Kräftigungsmittel.

Herr Dr. Julius Brings in Wien schreibt: „Ich habe mit Dr. Sömmel's Haematogen glänzende Resultate erzielt, welche meine Erwartungen um vieles übertrafen. In den von mir beobachteten Fällen erwies sich das Präparat als **ausgezeichnetes Blutbildner und Appetitregler**. Ich habe es oft nach schweren Blutverlusten, sowie auch bei Blutarmut und Bleichsucht, bei allgemeiner Schwäche und in der Anamnese angewendet und ich konnte in allen Fällen **zusehends eine rasche Besserung der Blutbeschaffenheit, ja geradezu ein Aufblühen** der früher heruntergekommenen konstatieren.“ [2163]

Leberthran-Emulsion.

Stern- Marke

Vorzügliches, wohlschmeckend. Präparat von Aerzten empfohlen.

Preise inklusive 1 Schachtel Pfefferminz-Bonbons:

1/2 Flac. 4 Fr.; 1/2 Flac. 2 Fr.

Zu haben in allen Apotheken.

Wo kein Depot, wende man sich um kostenfreie Nachnahme-Sendung zu obigen Preisen an [2126]

Sauters Laboratorien, Aktiengesellschaft, Genf.

Zur gefl. Beachtung.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitteln will, müssen eine Frankaturmarke beigelegt werden. Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen. Schriftlichen Auskunftsbegehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden.

Ein gebildetes Fräulein aus der französischen Schweiz im Alter von 20 bis 30 Jahren, welches auch etwas deutsch versteht, in den Handarbeiten erfahren und taktvollen Wesens ist, findet Stellung als Gesellschafterin in einer einzelnen Dame. Das Fräulein hat vorzulesen, die Dame auf ihren Ausgängen und Spaziergängen zu begleiten und Handarbeiten zu machen. Offerten unter Chiffre 2300 PK befördert die Expedition. [2370]

Gesucht:

ein junges Mädchen, das die französische Sprache erlernen möchte, zur Aushilfe in der Wirtschaft. Etwas Lohn und gute Behandlung zugesichert. [2284]

Johner-Rossier

Hôtel de la Gare, à Granges-Marnaud près Payerne, Vaud.

Ein anstelliges und strebsames Mädchen von gutem Charakter findet Stelle in guter Privatfamilie, wo es unter freundlicher Anleitung in sämtlicher Hausarbeit inklusive Kochen und in den Handarbeiten sich ausbilden könnte. Familienanschluss und mütterliche Überwachung. Eintritt auf Anfang oder Mitte April. Je nach Umständen könnte auch ein anderer passender Zeitpunkt festgesetzt werden. Anfragen unter Chiffre W2293 befördert die Exped. [2293 PV]

Zwei junge Töchter,

welche die französische Sprache erlernen möchten, finden auf nächstes Frühjahr liebevolle Aufnahme in netter Familie, hübsche Villa mit grossem Garten bewohnend. Sehr gute Sekundarschule am Ort. Auf Wunsch Anleitung im Kochen. Beste Referenzen zu Diensten. Gefl. Anfragen befördert die Expedition des Blattes unter Chiffre A 2286. [2286]



Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhindert Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken. [1608]

In jeder Conflserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.



Die von Kennern bevorzugte Marke.

Töchter-Pensionat Ray-Moser

in Fiez bei Grandson

Gegründet 1870. [2296]

(Beh 1208 Q)

könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französischen Sprache aufnehmen. Gründl. Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch, Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich direkt an

Mme Ray-Moser.

Das ächte

„Perl-Garn“

gesetzlich geschützt.



Nr. 7/3fach Rote Etiquete * Nr. 8/3fach Grüne Etiquete

(Zum Schutze vor Nachahmungen, verlange man ausdrücklich diese Etiquetten.)

ist anerkannt das beste und beliebteste Baumwoll-Strickgarn der Gegenwart.

Handlungen können dieses Garn, sowie fertige Strümpfe und Socken zu Fabrikpreisen von den meisten Engros-Häusern beziehen oder direkt von den Fabrikanten J. J. Künzli & Co., Strickgarn- und Strumpfwarenfabrik in Stenggelbach (Aargau). [2275]

Gesucht: eine Hauswirtschafterin

Personen, die beständig in eigenem Geschäft tätig sind und etwa 10 Minuten ausserhalb der Stadt wohnen, zur Besorgung des kleinen, best eingerichteten Haushaltes. Ohne gute Zeugnisse unnütz, sich zu melden. Angenehme Stellung. Freundliches Heim.

Offerten unter Chiffre JK 2281 befördert die Expedition d. Bl. [2281]

Für ein der Schule entlassenes Mädchen ist Stelle offen zur Erlernung der gesamten Hauswirtschaft. Gute Überwachung und Verpflegung. Eintritt auf Ostern. Offerten unter Chiffre AZ 2292 befördert die Expedition. [2292 FV]

Gesucht:

nach St. Gallen ein ordentliches, einfaches Mädchen von 15 bis 17 Jahren zu einem Kind und etwas Mithilfe in den Hausgeschäften. Offerten befördert die Expedition. [2301]

Gesucht:

eine Lingère, welche die französische Sprache zu erlernen wünscht, in ein sehr gutes Haus. Offerten beliebe man zu richten an: Mme. Pfister, Hôtel Champ-Fleuri à Glion s. Montreux. [2283]

Saponina Patent

Bestes aller existierenden Waschpulver.

Ersetzt Schmierseife u. Soda vollständig, macht die Wäsche auch ohne Bleiche blendend weiss und erspart Zeit und Geld bei grösster Schonung der Stoffe. In Anstalten, Hotels, Wäschereien, wie auch bei Privaten mit bestem Erfolg eingeführt. Ware lieferbar in Kisten von

a 25 50 100 kg, in Fäss. a 120—200 kg

a 45 45 42 Cts. per kg 40 Cts.

franko jede Schweizer-Bahnstation.

Verpackung frei. Prospekte u. Muster auf Verlangen sofort franko. [1916]

Alleinverkauf für die Schweiz:

Alb. Schubiger, Luzern.

Wiederverkäufer und Vertreter werden gesucht.

Man verlange Broschüre

Sanatogen

Hochbedeutendes Kräftigungsmittel für Kranke, Nervöse, Schwächliche.

verschafft

Lebensfreudigkeit Schlaf und Esslust

Man verlange Broschüre

1324]

Vertretung für die Schweiz: E. Nadolny, Basel.

O. WALTER-ÖBRECHT'S



Krokodilkamm

ist der Beste Horn-Frisierkamm

[2178]

Überall erhältlich.

Etern, welche ihren Töchtern eine sorgfältige Erziehung und Bildung zu teil werden lassen wollen, wird das **Penstonat von Mmes Daulte in Neuville bei Neuenburg** bestens empfohlen. [2305]

Wizemann's feinste Palmbutter
ist auch in heissem Zustande geruchfrei.

Jede Dame perfekte Schneiderin mit **Taille-meter**
mehrfach patentiert. gesetzlich geschützt.

Maass- u. Zeichenapparat
um genaue Schnitte für Damengarderobe jeder Grösse und für alle verschiedenen Maasse herzustellen. Keine Normalschnitte, sondern für beliebige Figur so genau passend, dass Anprobe unnötig. Ersatz für Zuschneiderkurse. Preis 5 Fr. für Volksausgabe und Fr. 7.50 für Salonausgabe. [2248]

A. HERZOG, Tour de l'île, GENÈVE.

Billiger und ausgiebiger als frische Kubbutter ist die Kokosnussbutter

Palmin

welche zur Zubereitung von Braten, Gemüsen und Backwerk gleich gut verwendet werden kann. Wegen seiner grossen Vorzüge wird das Palmin schon jahrelang gebraucht. Preis per Pfund 90 Cts. Nach Orten ohne Niederlage liefert 9 Pfundbüchsen franco gegen Nachnahme. [2280]

Carl Brugger-Harnisch
KREUZLINGEN.

Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von **Joh. P. Mosimann**, Apoth., in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut, Nervenschwäche unübertroffen an Güte. — Feinste Blutreinigung. [2268]

Fördert **gutes Aussehen** Teint
Esslust

Die Flasche à Fr. 2 1/2 mit Gebrauchsanweisung zu haben in allen Apotheken und Droguerien. (H 50 Y)

Massage und schwed. Heilgymnastik.

Der Unterzeichnete beehrt sich hiemit, ergebenst anzuzeigen, dass er **gründlichen Unterricht in der Technik der man. Massage** (System Dr. Metzger), sowie in schwed. Heilgymnastik erteilt. Mässige Bedingungen; doch werden nur wirklich fähige Schüler und Schülerinnen angenommen. Gefl. Anmeldungen gerne gewärtigend, zeichne [1901] Hochachtungsvoll

Wolfhalden (Bodania)

L-Arzt **Fch Spengler**

Ct. Appenzell A.-Rh.

pract. Specialist für Massage u. schwed. Heilgymnastik.

A. Maestrani & Cie., St. Gallen.

Nur reine Ware.



Sorgfältigste Fabrikation.

Chocolat u. Cacao, Milchchocolat, Fantasiechocolat aller Art.

2216

Fidele und nützliche Bücher!

Das schweizerische Deklamatorium, 240 Oktavseiten. Urkomische und erste Gedichte, Deklamationen, Posen, Theater Fr. 1.50
Das fidele Buch, Schnitz und Zwetschgen „ —.50
Erste und lustige Sinnsprüche „ —.50
Lustige Handwerkersprüche und fidele Gantanzeige „ —.40
Wie man Geld verdient, nützliche Ratschläge „ —.20
200 fröhliche Postkarten-Grüsse „ —.50
Der kleine Dolmetscher oder der **beredte Franzose**. Einfache, praktische Methode in kurzer Zeit und ohne Lehrer geläufig französisch sprechen zu lernen. Brosch. „ 1.—
Der italienische Dolmetscher, einf. Methode, in kurzer Zeit geläufig italienisch sprechen zu lernen „ 1.—
Der neue Briefsteller, für Abfassung von Briefen, Empfehlungen, Bestellungen, Inseraten, Rechnungen, Wechseln, Quittungen, Vollmachten, Verträgen etc. 260 Seiten gebunden „ 1.50

Alle 9 Werke statt Fr. 7.10 nur Fr. 5.—

Bei Einsendung des Betrages franko, sonst Nachnahme. [1990]

A. Niederhäusers Buchhandlung, Grenchen.

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten

Einbanddecken

als stets willkommen

Hübsche Gelegenheits-Geschenke

Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2.—

Für die Kleine Welt à „ —.60

Koch- und Haushaltungsschule à „ —.60

Prompter Versand per Nachnahme.

[2289]

Verlag und Expedition.

Wer beim Einkauf von Tapeten u. Borden

viel Geld ersparen will, der verlange die neuesten Muster des Tapeten-Versand-Geschäftes

R. GUTvormals Grossmann-Weber
Kirchgasse 32, Zürich.

Gegründet 1846.

Gegründet 1846.

Dieselben sind besonders in diesjähriger Saison von **aussergewöhnlicher Billigkeit** und **überraschender Schönheit** und werden auf Verlangen überall hin franco gesandt. (H 717 Z) [2304]

Neuheiten! Uhren

Gold- und Silberwaren

empfehlen höflich

Gebrüder Scherraus

Uhrmacher und Goldschmiede

St. Gallen Speicher

Neugasse 16. nächst der Post.

Reparaturen. * Garantie.

Das leichteste Tragen für jede Dame ist die neue

Haareinlage Stefanie

erhältlich in allen Farben bei

C. Beckmann

Damencoiffeur St. Gallen

Specialgeschäft für feine Haararbeiten. [2270]

Pensionnat de jeunes demoiselles

Neuchâtel (Schweiz). [2212]

Einige junge Mädchen, welche das Französische erlernen wollen, finden gute Aufnahme bei Frau **Marchand**, Belle-Roche, Neuchâtel. Prospekt und Referenzen zu Diensten. (H 3125 N)

Frauen- und Geschlechtskrankheiten,

Periodenstörung, Gebärmutterleiden

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Discretion geheilt von

Dr. med. J. Hafliger

Ennenda.

[2251]

Echter Bienenhonig

à 5 Kilo-Dose Fr. 7.50.

Prima gemästetes, ungarisches

Tafelgeflügel

in Postkolis von 5 Kilo franko gegen Nachnahme, alles trocken und rein gerupft, sowie Enten, Brat- und Backhendl, Suppenhühner, Poulets, Poularden Fr. 7.50. Fette Gänse, nicht ausgeweidet 8 Fr. Indian ausgeweidet 8 Fr. Versandt in Körben. Preis vor und nach Weihnachten unverändert. [2203]

Nic. Rausch● Mastgeflügel - Exporthaus ●
Torontál-Ujvár, Ungarn.

Modehaus I. Ranges Oettinger & Co. Zürich

Auch Special-Auswahlen
für sehr starke Damen.

[2200]

Reichhaltigste Auswahlen neuest., modernst-geschmackvollster
Costume-Röcke, Blousen, Kleider, Tailor, Spitzen, Robes
Paletots  Jaquetts  Capes  Pelze
Damenkleiderstoffe (Muster postfrei)
in Wollstoffen, Tuch, Peluche, Samten, Seiden etc. etc.

Familien-Pensionat PERSOZ für junge Töchter Beaux Arts I, Neuchâtel.

Gewissenhaftes Studium der französischen Sprache. Sehr schöne Lage. Prospekte und Referenzen zur Verfügung. [2262]

Schloss St. Prex

am Genfersee. [2299]

Praktisches Töchterinstitut und Pensionat. Möglichst gute Erlernung der französischen Sprache in Wort und Schrift. Englisch, Musik, Buchführung, Methodischer Gang in Hand- und Näharbeit, Zuschneiden. Anleitung z. bürgerlichen Kochen. Referenzen. Prospekt.

Misses Hull

[2313]

nehmen in ihrer Villa in Sutton Scotney einige junge Mädchen auf, welche die englische Sprache gründl. zu erlernen wünschen. Beste Referenzen. Mässige Preise. Coldharbour, Sutton Scotney bei Winchester, Engl.

Töchter-Pensionat Lausanne, Rianta Rive

Mlle Capt.

Ausbildung in Sprachen, Musik, Malen, Handarbeiten. Familienleben. Herrliche Lage. Sommeraufenthalt im Gebirge. Prospekt und beste Referenzen. [2302]

Wir essen nur Singer's Zwieback

von allen der Feinste.
Schweiz, Bretzel- u. Zwieback-Fabrik
Ch. Singer, Basel.
Export [2196] Export

Für 6 Franken
versenden franko gegen Nachnahme
bitt. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [1609]
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Anerkennung

findet überall unser
gesetzl. geschütztes

Praktikol

da dasselbe jedem Boden prachtvollen dauernd. Glanz verleiht. Kein Wischen, kein Blochen mehr! Grösste Mühe- und Zeitersparnis! Gestattet feuchtes Aufwischen ohne Glanzverlust! Geruchlos und sofort trocken! Holzstruktur bleibt sichtbar. Einfachste Anwendung! Konserviert und frischt Linoleum auf! Prospekt und Zeugnisse gratis. Direkter Detail-Versand durch die Allein-Fabrikanten Lendi & Co., Fraumünster 17, Zürich. [1964]



Achten Sie, bitte, auf den Namen Praktikol und unsere Firma.
Dépôts: Drogueries Fleischmann, Konradstrasse 98; Gerig, Höttingerstrasse; Wernle, Demitille & Cie. L. Widmer, (Metz-Schaad) in Zürich.
(Forts. folgt.)

Schweizerische Hebammen-Zeitung.

Abonnements-Einladung.

Die „Schweizer Hebammen-Zeitung“ tritt ihren 10. Jahrgang an und will damit aus dem engen Rahmen einer ausschliesslich für Hebammen geschriebenen Zeitung heraustreten.

Für die Redaktion ist eine jüngere, tüchtige Kraft gewonnen worden. Gleichzeitig haben sich eine Reihe tüchtiger Schweizer Aerzte und Specia-Aerzte zu regelmässigen Beiträgen verpflichtet, so dass der Inhalt unserer Zeitung ein möglichst reichhaltiger, interessanter und lehrreicher sein wird.

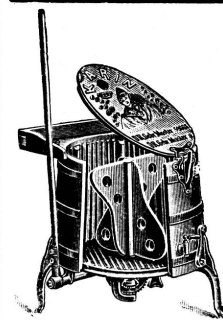
Dem Hauptgebiete der Geburtshilfe werden sich als neue anreihen: Allgemeine Krankenpflege, Hygiene der Schwangerschaft, Wochenbett- und Säuglingspflege. Im Briefkasten sollen einschlägige Fragen aus dem Leserkreis von fachwissenschaftlicher Seite eingehen und kostenlos beantwortet werden.

In populär-wissenschaftlich gehaltenen Aufsätzen sollen speziell auch interessante und lehrreiche Gebiete der modernen Heil-Methoden und -Bestrebungen: Hydrotherapie, Licht, Elektrizität, Massage zur Sprache gebracht werden, womit einem allgemein vorhandenen Bedürfnis nach Aufklärung über praktisch-wirksame Anwendung dieser modernen Heilfaktoren Rechnung getragen werden soll.

Jeder Abonnent ist bei der Unf.-Vers.-Ges. „Zürich“ mit 500 Fr. gegen Tod und gänzliche Invalidität durch Unfall kostenlos versichert, sobald er den Abonnementsbetrag von 3 Fr. per Jahr eingesandt und als Abonnent bei uns eingeschrieben ist.

Wirksamstes Inserationsorgan für alle Artikel der Kinder-, Kranken- und Wochenbettpflege. Auflage 8000.

Inserate und Abonnements sind zu richten an den Verlag der „Schweizerischen Hebammen-Zeitung“ in Elgg (Kt. Zürich). [2297]



Karin. Waschmaschine.

Neuestes und bestes Fabrikat.
Grösster Wascheffekt.

Aeusserst leichter Gang. Schonung der Wäsche garantiert. Kann für „grosse Wäsche“, sowie mit wenig Wasser für Kinderwäsche verwendet werden. Maschinen probeweise zur Verfügung. (OF 1383)

General-Vertrieb: [2074]

PAUL KELLER, Affoltern a. A.
Wringer, Patent-Mangeln, Buttermaschinen

[1863]



Eine **TADELLOSE BÜSTE**
erzielt man in 2 Monaten durch den Gebrauch von **RATIE'S PILULES ORIENTALES**
die einzig echten u. als gesundheits-zuträglich garantiert,
welche ohne die Taille vergrössern
ein **Graziöses Embonpoint** erzeugen.
Flacon mit Notiz Fr. 6.35. Man wende sich an A. P. DOY & F. CARTIER, Genf
12, Rue du Marché, oder direct an A. P. RATIE, 5, Pass. Verdeau, Paris

Haarier werden nicht gehalten.

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste
Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei
1899) **Terlinden & Co.**

vormals **H. Hintermeister** in Küsnacht
Zürich
werden in kürzester Frist sorgfältig effektiert
und retourniert in solider

Gratis-Schachtelpackung.

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz

Haarier werden nicht gehalten.

Dr. Wander's Malzextrakte

36jähriger Erfolg! Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg!
Malzextrakt rein, reizmilderndes und auflösendes Präparat bei Kehlkopf-, Bronchial- und Lungenkatarrhen Fr. 1.30
Malzextrakt mit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenaffectationen „ 2. —
Malzextrakt mit Jodseifen, gegen Skrofule bei Kindern und Erwachsenen, vollkommener Leberthranersatz „ 1.40
Malzextrakt mit Kalkphosphat, bei rachitischen und tuberkulösen Affektionen. Nährmittel für knochenschwache Kinder „ 1.40
Neu! Malzextrakt mit Cascara Sagrada, leistet vorzügliche Dienste bei chronischer Verstopfung und Hämorrhoiden „ 1.50

Dr. Wander's Malzzucker und Malzbonbons.

Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich. [2231]

Wizemann's feinste Palmbutter

garantiert reines Pflanzenfett, vom Kantonschemiker in St. Gallen als **gesundes Kochfett** befunden, selbst für schwache Magen leicht verdaulich, eignet sich vorzüglich zum **Kochen, Braten und Backen**. Infolge ihres hohen Fettgehaltes und billigen Preises ca. 50% **Ersparnis** gegen andere Buttersorten.

Wo nicht am Platze erhältlich, liefert Blüthen zu brutto ca. 2½ Kg. zu Fr. 4.40, 4½ Kg. zu 8 Fr. frei gegen Nachnahme, grössere Mengen billiger. [1571]

R. Mulisch, Florastr. 14, St. Gallen. Hauptniederlage für die Schweiz.

Privat- Glättkurse

[2205]

werden stets erteilt von der Kursleiterin

Frau B. Gally-Hörler

Singenbergstrasse 2, St. Gallen.

Familien-Pension für Jünglinge Villa „La Pelouse“

Cormondrèche b. Neuchâtel.

Preis 60 und 70 Fr. per Monat.

Prospekte stehen gerne zur Verfügung. [2298]

Der Besitzer: G. GERSTER, Direktor.

Neuchâtel, Mademoiselle Balmer 4, rue du Concert

institutrice diplômée, reçoit chez elle un nombre très limité de jeunes filles. Excellentes leçons et soins affectueux sont assurés. Références à Bâle, Zurich, Berne etc. (H 112 N) [2274]

Töchter-Pensionat Mlle Schenker

AUVERNIER bei Neuchâtel.

Prospekt und Referenzen. [2276]

J. Nörr Zürich

Bahnhofstr. 77

vorm. Teilhaber der

erl. Firma Jordan & Cie.

altbekanntes, renommirtes

grösstes **Loden-Geschäft**

Special-Loden-Artikel

Herren-, Damen-Nouveautés

meterweise; Massarbeiten.

Fertige Loden-Artikel 1742

Muster- u. Modelbilder franco.



Rausch's Haarwasser

das beste Pflegemittel der Haare gegen Haarausfall und Schuppenbildung. Wo nicht erhältlich direkt durch [1837]
J. W. Rausch, Emmishofen.

Geschmackvolle, leicht ausfuhrbare Toiletten,
Vornehmstes Modenblatt

Wiener Mode

mit der Unterhaltungsbeilage „Im Boudoir“.

Jährlich 24 reich illustrierte Hefte mit

48 farbigen Modelbildern, über 2300 Ab-

bildungen, 24 Unterhaltungsbeilagen und

24 Schnittmusterbogen.

Vierteljährlich: K. 3. — = Mk. 2.50

Gratisbeilagen:

„Wiener Kinder-Mode“

mit dem Beiblatt

„Für die Kinderstube“

sowie 4 grosse, farbige Modenpanoramen.

Schnitte nach Mass.

Als Begünstigung von besonderem

Werte liefert die „Wiener Mode“ ihren

AbonnentInnen Schnitte nach Mass für

ihren eigenen Bedarf und den ihrer

Familienangehörigen in beliebiger An-

zahl gratis gegen Ersatz der Expedi-

tionspesen unter Garantie für tadel-

loses Passen, wodurch die Anfertigung jedes Toilettestückes ermög-

licht wird.

Abonnements nehmen alle Buchhand-

lungen und der Verlag der „Wiener

Mode“, Wien, IV, Wienstrasse 19, unter

Beitilgung des Abonnementsbetrages

entgegen. [2290]

36 litt 9 Jahre lang an Magenkatarrh und konnte nichts Selbige finden. Vor 7 Monaten wurde ich mich glücklich an Herrn Rapp und wurde durch den Gebrauch einer zwischentischen Kur vollständig geheilt, so dass ich mich seitdem ganz gesund fühle. Mit dankerfülltem Herzen empfehle ich allen Leidenden, sich von Herrn J. W. Rapp in St. Gallen, Söflein ein Buch und Fragebogen kostenlos senden zu lassen. [1718]

Frau Schönenberger-Selterle, Sofran-gasse, Nr. 2, Schaffhausen.

Preislisten gratis.

Fastnachts-
Artikel.

Cotillon-Jouren

Franz Carl Weber
ZÜRICH.

[2282]

Schwachknöchel - Schuhe

F. BEURER

zum

Hans Sachs

Zürich

Theaterstrasse 20.

Schwache Knöchel bleiben
gerade und krumme werden
gerade in F. Beurers

Schwachknöchel-Schuhen.

Jetzt.

Einst.

Parketol

in der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel
für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet,
Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum con-
serviert und aufrichtet. Wischen und Blochen fällt
ganz fort: geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Liter gelb-
lich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 4.50 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

Baden: L. Zander, Apotheke.

Basel: Fr. Frey zum Bichhorn.

Bern: Emil Rupp.

Burgdorf: Ed. Zbinden zur alten Post.

Chaux-de-Fonds: Droguerie neuchâtelaise.

Frauenfeld: Handschin & Comp.

Horgen: J. Staub.

Luzern: Disler & Reinhart.

Parketol ist nicht zu verwechseln mit Nachahmungen, die unter ähnlich lauten-
den Namen angeboten werden.

Rapperswil: Louis Griesser.

Rorschach: L. Zander & Co., Apotheke.

Rütt (Kt. Zürich): H. Altorfer.

Schaffhausen: Gebr. Quidort.

St. Gallen: Schlatter & Co.

Winterthur: C. Ernst z. Schneeburg.

Zürich: H. Volkart & Co., Marktgasse.

A. von Büren, Linthescherplatz.

[2366]

Die
Gartenlaubebeginnt den Jahrgang 1903
mit dem Roman eines jungen, hochbegabten ErzählersRudolf Herzog unter dem Titel:
„Die vom Niederrhein“

und einer grösseren Novelle der ersten deutschen Erzählerin

M. v. Ebner-Eschenbach: „Ihr Beruf“

Abonnementspreis vierteljährlich (13 Nummern) 2 Frs. 70 cts.
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postämter.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Fr. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: *Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1.20 beträgt, verdient in allen Familien, speziell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen.*

[2288]

Institut Martin für junge Leute

Marin bei Neuchâtel.

Französisch und Handelsunterricht.

Prachtvolle Lage. Grossartige Aussicht auf den See und die Alpen. Moderne Einrichtung und Garten. Vollständige und schnellste Erlernung des Französischen und der übrigen modernen Sprachen. Mathematische und naturwissenschaftliche Fächer. Handelslehre. **Spezielle Vorbereitung auf die Examen für den administrativen Post-, Telegraphen- und Eisenbahndienst.** Diplomierter Lehrer. Referenzen von zahlreichen früheren Schülern. Rationelle Körperpflege. Gymnastik. Football. Sorgfältige Erziehung

[2180]

(H 2 N)

Der Direktor und Eigentümer: M. Martin, Professor.

Der klugen Hausfrau!

Nervin, zur Bereitung von Bouillon und zum Würzen der Speisen, statt des teuren Fleisches. Für 30 Cts. ein Liter schmackhafter, kräft. Bouillon. Das Liter Fr. 7.50. — Das Deziliter Fr. 1. —

Herz' Rollen, billigste, schmackhafteste, kräftige, fertige Fleischbrühesuppen in 35 Sorten, natürlich, nie ermüdend. Man verlange ausdrücklich Nervin und Herzsuppen und nehme nichts anderes an.

+ Um Schlank +

zu werden unter gleichzeitiger Befestigung der Gesundheit bediene man sich der „Pilules Apollo“, deren vickendes Prinzip das (aus Pflanzen gewonnene) „Vesiculoline“ ist. Diese von 4 z. z.ichen Autoritäten für gut befundenen Pillen machen schlank, wirken aber nicht nachteilig auf die Gesundheit wie so viele andere Produkte. Sie führen nicht ab, sondern wirken direkt auf die Ernährung und auf die Fettstoff-Zellen. Ausser der Heilung von übermässigem Emboisement regularisieren die „Pilules Apollo“ die Funktionen, verjüngen die Gesichtszüge und verleihen dem Körper Gewandtheit und Kraft, wieder. Dies ist das Geheimnis jeder Frau, die sich eine schlank und jugendliche Gestalt bewahren will. — Die „Pilules Apollo“ sind selbst den delikatesten Naturen beiderlei Geschlechts zuträglich und können nie der Gesundheit schaden. Die ungeläng zweimonatliche Behandlung ist leicht befolgen und das definitive Resultat bleibt vollständig forbestehen. — (Gesetzlich geschützte Marke).

Flacon mit Notiz fr. 6.35. — Gegen Nachnahme fr. 6.75. Man wende sich an Herrn J. RATTE, Apoth., 5, Passage Verdeau, Paris, IX.
Depot in GENÈVE: Droguerie P. DUY & F. CARTIER, 12, Rue du Marché.
Man verlange auf den Schachteln den Stempel der „Union des Fabricants“.

[1864]

SALUS

Zürich: Splügenstrasse 2.

Bern: Thunstrasse 32.

Telephon.

[2121]

Einziges Privat-Institut für Anwendung der Eugen Konrad Müller'schen Elektro-Permethotherapie. Rascher, dauernder Erfolg bei Rheumatismen, Gicht, Neuralgien, Ischias, Schiesskrankheit, Schreckkrampf, Migräne, Nervosität etc. Gefahrloses und schmerzloses Verfahren. Arzt-Sprechstunde an Wochentagen von 3-5 Uhr unentgeltlich. Prospekte gratis. Die Direktion.

Kropf, Halsanschwellung.

Die Privatpoliklinik in Glarus hat mich im Jahre 1893 von Kropf, Athembengung und meinen 15jährigen Neffen im Jahre 1898 von Halsanschwellung, Athembeschwerden durch ein unschädliches Verfahren gründlich geheilt, wofür ich an dieser Stelle meinen wärmsten Dank ausspreche. Ich rate daher allen Kropfleidenden, sich nicht auf eine Operation einzulassen, sondern sich briefl. an diese Anstalt zu wenden. Burgistein, Kt. Bern, den 8. März 1900. Rob. Sinzig, Schmied. Die Echtheit obiger Unterschrift bezeugt: Burgistein, den 8. März 1900. K. Portner, Gmdrat. Adr: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus. [1691]

Gegen Keuchhusten

wird das

Antimicrobin

(gesetzlich geschützt)

als sicherstes und unschädliches Mittel ärztlich empfohlen. Wird verdampft und nicht eingenommen. [1891]

Zu haben à 3 Fr. per Schachtel in den Apotheken. Hauptdepot: Apotheke zur Post, Heinrich Jucker, Zürich V.

Baumwolltücher

ausgesuchte prima Qualitäten werden 1/2 stückweise ca. 30 Meter zu niedrigsten Engros-Preisen geliefert vom Fabriklager Jacques Becker, Emmenda, Glarus. Muster franco zu Diensten. [2043]

Stottern.

Stammeln, heilt unter Garantie bei mässigem Honorar [1493]
Sprachheilanstalt Herisau.

Zeugnis

Eine Schülerin meiner II. Elementar-klasse besuchte im Oktober a. c. in der Sprachheilanstalt Herisau den bezüglichen Kurs und wurde erfreulicherweise von ihrem frühern

Stottern

geheilt. Es seien daher Eltern und Lehrer auf diese Gelegenheit, Sprachfehler durch ganz naturgemässe Methode beseitigen zu können, gebührend aufmerksam gemacht und darf die Benutzung derselben aus vollster Ueberzeugung empfohlen werden. [1588]

Herisau, den 10. Dez. 1901.

U. Heierle, Lehrer, Mühle.

Die Echtheit der Unterschrift des U. Heierle, Lehrer, Mühle, beglaubigt Herisau, den 10. Dez. 1901.

Der Gemeindegemeinderat:
Ad. Hanlmann.

haben wir in unsern Kaiser's Haushaltungsbuch für 1.30 1 bucht grossen Vorzug! selbstverständlich sind durch Kaiser's Bern

Bienenhonig

feinsten schweizerisch. Blütenhonig, verkauft mit Garantie für Echtheit in Blüthen à 1, 2 u. 4 1/2 Kilo à Fr. 2.40 per Kilo [2003]

Max Sulzberger, Horn a. B.

Heirate nicht

ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe, mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch Nedwigs Verlag in Luzern. [2265]

Abnehmern beider Werke liere gratis „Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen“ (preisgekrönt).